

Program-Bladet

A. W. EKLUND & C:o
Skilnadsgatan 19. Telefon 310.
Väl sorteradt lager af
Viner & Spirituosa
billiga priser.

Tidning för Helsingfors

Teatrar och Konserter.

Utgifves hvarje söndag, onsdag och fredag.

Ledig annonsplats.

N:o 19.

Onsdagen den 13 Oktober.

1897.

DANIEL NYBLIN, FOTOGRAF, Fabiansg. 31.

SVENSKA TEATERN.

Onsdagen den 13 Oktober 1897.

kl. 7, 30 e. m.

För andra (7:de) gången:

UNGDOM.

Ett kärleksdrama i 3 akter af **Max Halbe**. Öfversättning af **Emil Hjertstedt**.

Personerna:

- Kyrkoherden Hoppe Hr Riégo.
 - Anna, hans systerdotter Frk Bergroth.
 - Amandus, hennes styfbror Hr Lindh.
 - Gregor von Schigorski, Hoppes kaplan Hr Öberg.
 - Hans Hartwig, student Hr Hansson.
 - Maruschka, tjänsteflicka Frk Backman.
- Handligen föregår i Rosenau i Vestpreussen, nära polska gränsen.

Börjas omkr. kl 7,30 och slutas omkr. kl. 10 e. m.

Daniel Nyblin foto,



Akt. Blg. F. Tjilgenann auto.

Doktor Kaarlo Bergbom.

Finska teatern firar i dag sitt kvartsekel-jubileum, af hvilken anledning vi här ofvan meddela de karaktäristiska dragen af den man, genom hvars sällsynta begåfning, utmärkta kunskaper och aldrig svigtande nit för sitt kall den finska Thalia i dag med stolthet kan blicka tillbaka på förlutna tjugufem år.

OBS.! Fotograf **SUNDSTRÖMS** annons å andra och tredje sidorna.

SUOM. TEATTERI.

Keskiviikkona Lokakuun 13 p:nä 1897.

Teatterin 25:nen vuosipäivän johdosta.

Herra **Robert Kajanuksen** ja **Filharmonillisen seuran orkesterin** suosiollisella avulla,

I.

Proloogi V:na 1872.

Kirj. **A. Tuokko**.
(Lausuvat: **Olga Poppius** ja **Emil Falck**.)

II.

Proloogi V:na 1897.

Kirj. **P. Cajander**.
(Lausuu: **Benjamin Leino**.)

III.

Silven veikko.

J. L. Runeberg'in sanat ja **A. F. Lindblad**'in sävel.

Henkilöt:

- Isä Taavi Pesonen.
- Tytär Olga Leino.

IV.

Saaristossa.

Laulunsekainen, 2:si näytöksinen komedia. Kirj. **Z. Topelius**.

Henkilöt:

- Fredrik Adolf, Itä-Götanmaan herrtua **Sirkka Hertzberg**.
 - Ankarström, amiraali **Benjamin Leino**.
 - Otto Sparre, meriluutnantti **Evert Suonio**.
 - Dannesköld, kreivitär **Mimmy Leino**.
 - Eva, hänen sisarensa tytär **Katri Rautio**.
 - Rebekka, varakas talonpoikais leski **Olga Salo**.
 - Stina, hänen tyttärensä **Olga Leino**.
 - Lasse, hänen veljensä poika **Taavi Pesonen**.
 - Grip, tullitarkastaja **Adolf Lindfors**.
 - Kabys, vanha merimies **Otto Närhi**.
- Tapahtuu Juhannusaattona 1767 Degeröössä ja Santahaminassa, lähellä Helsinkiä.

„Skåne“, Brand- & Lifförsäkringsaktiebolag: Kontor Mikaelsgatan N:o 3
G. F. CARLANDER.

Alla dagar
Middagskonsert
från kl. 3 e. m.

Hôtel Kämp

Wiener Damorkestern J. C. Schwarz.

Alla aftnar
Aftonkonsert
från kl. 8 e. m.

K. E. Ståhlberg

Första Ateliern 1 tr. upp. (Vanliga priser. Prisbelönt i Paris.)
Andra Ateliern 4 tr. upp. (Billiga priser. 6 mk pr duss).
Helsingfors, Alexandersgatan 17.

Fotograf.

J. H. WICKELS

VINHANDEL.

ARRAKS PUNSCH,

Prisbelönt med guldmedalj vid många utställningar. Högsta utmärkelse hederspris (Diplôme d'honneur) vid utställningen i Bordeaux 1895.

Jakob Ljungqvists Fotografiska Atelier

Alexandersg. 19 (ing. fr. Hagasundsg. 2.)

Utför omsorgsfullt och till billiga priser allt fotografiskt arbete såväl inom som utom ateliern.
Telefon 2453.

Nic. Antipins, Elektriska affär,

Nylandsg. 34. T. 897. Hifors.
utför installationer af hvarje slag väl o. till erkänt billigaste priser. Säljer 1:ma material o. apparater billigt!

Axa Lindholm Tapisseriäffär.

Alexandersgatan 7. T. 638.
OBS. Enda specialaffär.

AXEL PALMROOS

Vinaffär.
Lager af fina äkta **Viner, Cognac, Likörer & Rom**.
Grönqvistska stenhuset. Telefon 320.

LORENS MALMSTRÖMS Herrekiperingsaffär

Unionsgatan 28,
(vis å vis Föreningsbanken).
Hvarje månad inkomna nyheter. —
Specialité: **CRAVATTER.**

MAGASIN DU NORD.

Albion Lampmagasinet
Inneh. **Victor Rydman**.

Största specialaffär för
Lampor, Glas, Porsliner, Nickelvaror, Byster, Barnvagnar, Petroleum & Benzin.
Billigt i parti & minut.

G. Taht's Ylle- & Tricotvaruaffär

N. Esplanadg. 37. Telef. 1727.
Väl sorteradt lager, billiga priser. Hufvuddepot af **D:r Lahmanns** underkläder.
Ensamförsäljning af **Jouvin & C:o's** i Grenoble världsberömda handskar.

Äkta Viner och spirituosa

direkt importerade från utlandet hos **Hjelt & Lindgrén**.
Unionsgatan 17.

Juho Wirtanens SKOAFFÄR.

Ö. Henriksgatan N:o 3.
Största lager af inhemska skodon. Prima gummigaloscher, äkta Collanolja m. m.

Albion Lappumakasiini

Omistaja **Victor Rydman**
Suurin erityis liike

Lampuja, Lasia, Porsliinia, Nikkeli-tavaroita & Kuvapatsaita, Lastenvaunuja, Petroleumia & Benziiniä.

Halvalla tukuttain ja vähittäin.

C. P. DYRENDahl

Fotografisk Atelier.
Porträtter i visitkortsformat à 6 mk. pr duss.

N. Esplanadg. 31
(Catanis hus.)

Daniel Nyblins Fotografiska magasin Fabiansgatan 31. Säsongs nyheter af amatör-fotografiapparater i rikhaltigt urval till resp. fabrikanter originalpriser. Begär årets rikt illustrerade prisurant.

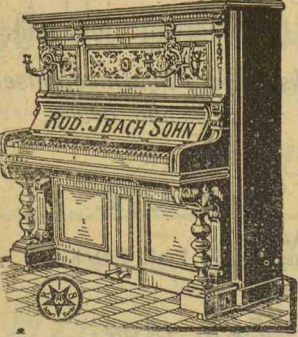
„SVENSKA“ Brand & Lifförsäkrings Aktiebolag. Kontor: Norra Esplanadgatan 33. J. N. Carlander. Telefon 228.

God billigt! **Champagne** **Mont de Bruyère** **N. Pletschikoff, Axel Palmroos, J. H. Wickel.** **Ernst Sölander,** **Michaelsgatan 13. Telefon 1343.** **God billigt!**

Brudslöjor.
kransar, band, spetsar, sidentyger
och plyscher i största urval hos
Firma H. Ellmin.
9 Alexandersgatan 9.

JÄGARE Obs!
Gevär & Jakttillbehör.
Patroner laddade med
Normal & Amberite
röksvagt krut.
Fritz Scröder's sportaffär.
Norra Esplanadgatan 37.

BODEGA ANDALUZA
Helsingfors. 28 Unionsgatan 28.
I klass servering af uteslutande äkta Viner till
lägsta möjliga pris (från 30 pni per glas) Servering
af läskdrycker, kaffe m. m.
Högaktningfullt:
John Lundin.



R. Falins Pianomagasin
R. E. Westerlund
N. Esplg. 5.
Största lager
Moderna och praktfulla
Flyglar och Pianos
i stort urval.



Brandt & Blomberg
Specialitet:
Velocipeder & skidor
Cleveland.
Rover.
Westfield.
Temple.
Opel.
Prisen å en del modeller nedsatta.
Brandt & Blomberg.
Helsingfors, Mikaelsgatan 19.

Helsingfors Filharmoniska Sällskap.
Torsdagen den 14 Oktober 1897.
1:sta
SINFONI-KONSERTEN
i
Universitetets Solennitetssal.

Den enda verkligt praktiska **SKRIFMASKIN**
som finnes är
HAMMOND,
som skriver såväl rysk som vanlig skrift.
Finnes på lager hos
Carl Jacobsen & Co
Helsingfors,
Generalagenter för Finland & Skandinavien.

Hagelstams bokhandel.
(Hotel Kämp.)
Enda kommissionär i Finland för fransk
litteratur.
Specialitet: Medicinsk litteratur.
Hagelstams konsthandel.
(Privatbankens hus, 1 tr. upp.)
Permanent utställning af taflor och andra konst-
föremål.
Obs! Ingen entré. Obs!

BODEGA ESPANOLA
Helsingfors.
Försäljning i parti och minut af **endast äkta** utländska
VINER & SPIRITUOSA.

Barngarderoben
Högbergsgatan 45. Telefon 1968.
Till venster, första porten från Esplanaden.
Beställningar emottagas.
OBS! Lokalombytet.

Helsingfors Charkuteri
2. Michaelsgatan 2. Telefon 491.
Rekommenderar färska varor alla dagar.
Kaffefrukost å 65 p. portion.
Engelsk thefrukost å 65 p. portion.
Varma portioner å 75 p.

CARL BERGROTH
Fabiansgatan N:o 29,
Telefon N:o 750.
SPIRITUOSA och VINER
såväl på flaskor som litervis från fat.

1:sta Klass
BADINRÄTTNING
Wladimirsgatan 32. Telefon 197.
J. W. Engberg

Helsingfors Rullgardinsfabriks
tillverkningar rekommenderas.
Säljas af nedanstående firmor:
Sandudd Tapetmagasin, N. Esplanadg. 27.
H:ffors Nya Tapetaffär, Unionsgata 32.
Josef Wiberg, Ö. Henriksgatan 9.
T. Winter, Skilnadsg. 19.
H. Ekbon, Alexandersgatan 17.
John Palscheff, Brunnsgatan 12.
A. Hellman, Alexandersgatan 48
Finska Färg & Färbolaget.

Helsingfors, Alexandersg. 50.
KARL SUNDSTRÖM
GRAVÖR.
KAUTSCHUKSTÄMPELFABRIK.



Uleåborgska Charkuterihandeln
Högbergsgatan 45. (Andra gården från S. Esplanadg.)
Rikaste urval Charkuterivaror.
Sylter, safter, salader, konserver, Uleåborgska
fågel konserver färgska ägg m. m.
Servering af: Kaffe, thé, chokolade, kaffefru-
kost, smörgåsar, mjölk, boullong, varma portioner,
läskdrycker, m. m.
Propra serveringsrum.
Matgäster emottages per månad.
OBS! Beatällningar å varma och kalla sexor emottagas.

OPERA KÄLLAREN. Middags- & Aftonkonsert. Table d'hote & à la carte.

Wiener Damorkestern J. C. Schwarz.
à
Hotel Kämp.



Det är delvis gamla, kära bekanta jag här ofvan presenterar. Intet miss-

förstånd. Ingen af Dir. Schwarz's Weana Mad'n kan räkna år. De äro ännu unga fagra plantor, skonade af nordan och östan, och min mening var blott att kapellet förut gästade vår stad, spelat och segrat med sin musik, sin sång och charmen af tindrande ögon.
Midt i elevskarans ring sticker anförarinnan upp sitt blonda hufvud likt Sago-Gunnel i „Adalens poesi“ — — — „ett ansikte i älskog“ — — — „ett hår blondt och burrigt... Det hvilat öfver hela hennes apparition någonting — för att fortfarande citera Pelle Molin, — „någonting af ett fagert fjärran, som jag aldrig kunnat kalla vid namn.“
Till venster om „Gunnel“ småler trumslagerskan lika skälmskt, som sjunge hon „Menschen sind wir alle“, „Die kleine Frau“ eller någon annan „Wiener couplet“ eller „Lied“ af Aletter, Lorens, Castan och hvad de alt beta. Det gör mig nästan ondt att afslöja henne som „Frau Directrice“, men jag gör det för herr Schwarz's skull.
De täcka dragen nederst till venster tillhöra violoncellen. Hon spelar lika bra som hon är vacker på sin cello, hvars dallrande toner komma de hårdaste hjärtan att vekna, och de trump-naste typer att småle — och dricka en

skäl för „das ewig Weibliche“.
Första violen — öfverst på porträttet — tar sin uppgift mycket seriöst. Kall som källan och stolt medveten om sin fågning sitter hon oberörd af de djärfvaste don Juan-blickar. När du som bäst tror att du fångat en blick, skall du ögonblicket därpå märka att hon blott fixerat en punkt tre tum öfver din högra axel. Försmädligt, icke sant?
Basfiolen — uppe till höger — är fasligt, fasligt liten, så att det är riktigt synd om den lilla flickan att en hel afton se henne säga på sitt burleska instrument. Hon borde hållre spela piccoloflöjt.
Hennes vis å vis på kortet spelar harmonium, men distraheras jämväl någon gång att taga ledningen af det hela, hvarvid det ser ut som om hennes skarpa blick hade någonting hypnotiserande öfver de öfriga.
N:o 7 och 8 äro påtagligen syskon. Enda skilnaden mellan de mörkögda, härfagra tärnorna är att den ena spelar viol, den andra flöjt.
Tränne herrar höra äfven till orkestern, — men de höra ej hit.
Om kapellet har jag en gång skrivit — den 15 mars 1896 — „intet

öronpinande katzenjammer med trumpetoli och pianoorgier, utan verklig fin konsertmusik. Detta till stor del tack vare de dominerande violinerna, exekverade med musikalisk renhet och tju-sande schwung“. Och står fortfarande vid mina ord. Amen
Hotel Kämps konsertsalong har blifvit den distinguerade publikens aftontillhåll — annonsen i Programbladet har naturligtvis gjort sitt till — och isynnerhet efter teatrarna och konserterna är hvarje bord upptaget af superande kottierier, af hvilka det täcka könet oftast utgör hälften och på sitt sätt ökar treinaden i den stilfulla salongen.
Passeportout.

Notiser.
— M. Fröberg's nybildade operasällskap, som började sin turné i Malmö den 1 september med stora tillrustningar och förhoppningar, råkade genast efter starten ut för en krach, då hr Fröberg saknade nödig ekonomisk basis för företaget. Personalen utgjordes af hrr Rud. Snellman, Axel Lindblad, Andréé, Hansen och Björklund, fru Andréé samt fröknarna Gerda Grönberg och



Velociped-Depôt.

Ständigt ett välsorterat lager af prima engelska, amerikanska & tyska

Velocipeder.

„Fennia“-velocipeder, inländskt fabrikat rekommenderas.

North European Cycle Export C:o.
N. Esplanadgatan 41.

J. NEUMANN.

Ång-Korffabrik.

Humbleberg 5. Tölö. Tel. 1334.

Försäljningslokaler:

Trekanten 3 (Spennerts hus), tel. 933. Södra Esplanadgatan 2. tel. 928. Saluhallen 70-72 tel. 2125.



Finska Järnsängsfabriken, Enda Specialfabrik i Finland för Järnsängar o. Madrasser. Betydligt billigare än de utländska. Illustrerade kataloger på begäran. 50 Alexandersgatan 50. **EMIL REHNBERG.** OBS! Fullständig garanti.

Annonsera

„Program-Bladet“

Annonserna ytterst billiga, särskildt om de tagas för längre tid.

Obs! Hvarje annonsör får sig **Obs!** tidningen hemsänd

Gratis.

Annons och prenumeration emottagas å tidningens kontor Mikaelsgatan 1, 1 tr. upp.

Försumma ej att annonsera så länge några lediga platser ännu återstå.

Lösnummer i Laurents urbutik och genom kolportörer.

Franska Lifförsäkringsbolaget

L'URBAINE,

Aktiekapital: 12 miljoner Frs.
Garantifonden: 98 miljoner Frs.

Bolaget meddelar fördelaktiga försäkringar af alla slag. Genom samarbete med sjuk- och olycksfallförsäkringsbolaget L'Urbaine et la Seine beviljas de försäkrade vid sjukdom och olycksfall särskilda förmåner, hvilka fullkomligt säkerställa såväl den försäkrade och hans familj, som ock de personer, med hvilka han står i affärsförbindelse för den oundvikliga förlust, som en sjukdom och ännu mer en obotlig sådan eller en olyckshändelse medföra. Bolaget efterskänker nämligen, såsom allmänt bekant, premierna för hela sjukdomstiden och utbetalar $\frac{3}{4}$ af kapitalet, om sjukdomen är obotlig och resten vid dödsfall.

Bolaget L'Urbaines försäkringar äro därför särskildt att rekommendera för herrar affärsmän, då det gäller att säkerställa större affärsföretag genom liffförsäkring, emedan sjukförsäkring motvärkar de led samma störningar svårare sjukdomsfall alltid medföra och hvilka ofta nog bringa borges- och förlagsman stora förluster.

För dessa väsentliga fördelar erfordras icke några extra premier utan endast att den försäkrade afstår från den årliga vinstandelen.

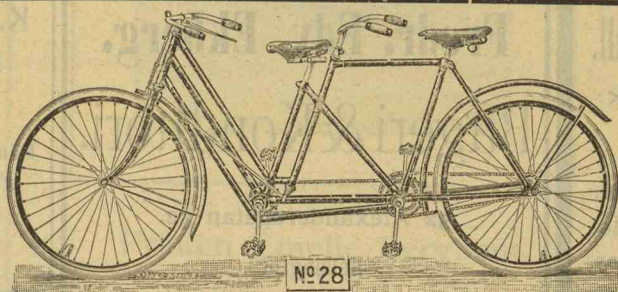
Generalagenturen: Helsingfors, Mikaelsg 1

Carl von Knorring.

G. W. RELANDER

myppi alkuperäisiä **Wiinejä** & **Wäkijuomia** tilauksia maalle ensin tilausuudella, hinnat aina halvimmat. **Willenkatu N:o 4.** Telefooni 1803.

„Swift“
„Quadrant“
„Dürkopp“
„Wolff“



G. F. Stockmanns Velociped Depot.

Velocipeddelar och tillbehör. **Reparationer** utföras snabbt och billigt.

Hulda Lindfors



Helsingfors, Berggatan 10.

Gambrini Restaurant.

Den som afskyr

smällande dörrar eller förargas åt att dörrar ej hållas stängda, kan återvinna sinnesro genom att låta uppsätta dörrslutaren „Eclipse“, som levereras af Helsingfors Rullgardinsfabrik. Telefon 1581.

JOSEF WIBERG

Tapetserare & Dekorator.

9 Östra Henriksgatan 9.

Lager af:

Möbeltyger, Gardiner, Mattor. Stoppningsmaterialer. Fjäder, Dun m. m.

Beställningar i allt hvad till yrket hör emottagas och utföras med omsorg samt till billiga priser. Telefon 510.

Största urval **GLASVAROR**

Till billiga priser

Nya glasmagasinet

3. Mikaelsgatan 3.

OBS: vid Sidorowska affären

OLSSON & ALEXSIZ.

VELOCIPEDER

emottages under assurans till förvaring öfver vintern emot billig afgift hos

ASKEGREN & C:o Norra Esplanadgatan 21.

Ansiktsmassage

med ånga och massage rengöres huden från finnar, pormaskar, kylskador etc.

Manicure, (Handens och naglarnes vård och försköning.)

Agnes Johansen.

N. Esplg. 27. Grönqvistska huset, 1 tr. upp. Telef. 83.

Vicehäradshöfding Kaarlo Conradis Advokat-Byrå

Kaserngatan 25.

Telefon 2034.

Keyser och vår landsmaninna fröken *Ida Flodin*, kapellmästaren hr Herm. Berens, körrepetitor hr Leon. Andersson och en kör af 20 personer.

Repertoaren skulle bestå af operorna „Carmen“, „Orfeus“, „Den stumma“, „Trubaduren“, „Ernani“ och „Faust“, i hvilka båda förstnämnda fru Linden skulle utföra titelpartierna som gäst.

Efter det inträffade missödet lär operasångaren Oscar Lomberg ha öfvertagit ledningen af Fröbergers operaturne. Hr Fröberg har, som bekant, i många år varit direktör för en operetrupp, som med framgång uppträdde i Kristiania och i svenska städer samt äfven i Finland.

Filharmoniska sällskapet i Stockholm hade måndagen den 4:de d:s sammanträde i musikaliska akademien för väljande af dirigent under nu ingångna arbetsår. Från direktör Hedenblad, som under de två senaste åren beklädt denna befattning, hade till sällskapet inkommit en skrivelse, i hvilken han tillkännagaf, att han fortfarande åtog sig dirigentskapet, för den händelse han blef återvald. Efter en ganska hetsig diskussion företogs val

med slutna sedlar (det var första gången ett dylikt valsätt användes inom sällskapet) hvarvid direktör Hedenblad, hr Vilh. Stenhammar och hr Erik Åkerberg erhöilo, enligt hvad det uppgifves, respektive 38, 23 och 7 röster, hvadan direktör Hedenblad således förklarades vald. Efter detta val afgingo styrelsens samtliga medlemmar, och val af nya skulle derefter ega rum. För att sinnena emellertid skulle hinna något lugna sig beslöts, att det nya styrelsevalet skulle uppskjutas en vecka.

Sigrid Arnoldson har af kammarherre Burén engagerats för ett nytt gästspel i Stockholm under senare hälften af denna månad. Hon skall bl. a. sjunga Margaretha i „Faust“ samt Carmen.

Fru Linden åtnjuter vid samma tid kontraktsslenlig tjenstledighet.

Mozarts „Don Juan“ uppfördes nyligen med god värkan å Nya k. operan i Berlin (Krolls) med Francesco d'Andrade i titelrollen. Som Elvira utmärkte sig särskildt fru Baumann från Stadttheater i Leipzig.

Den nya operetten „La fille d'Athènes“ af M. O. Karr, libretton af Edmun och Newton, har med lycklig framgång uppförts i London genom Opéra Comique.

En ny operett „Der Schwiegerpapa“ af Alfred Strasser, musiken af Weinzierl, har uppförts första gången i Baden vid Wien.

Mascagni ämnar nästa vinter gästa Tyskland. Han anser sig i en af sina elever, Nini-Belucci, ha upptäckt en stor talang, hvars första opera redan i år kommer att uppföras i Pesaro. Det är Mascagnis afsikt att göra tyskarne bekanta med sin begåfvade elev och dennes kompositioner.

En opera benämd „Meister Roland“ har den bekante pianisten greve Zichy skrivit. Libretton behandlar ett ämne ur cirkusvärlden. I vår skall operan komma till uppförande i Budapest.

I förbindelse med en af Europas största fågelhandlare, emottager under tecknad beställning å alla slags lyx- och sångfåglar enligt följande pris:

Små Senegalfoglar . . . pr par	Fmk 15:—
do Astrilde	15:—
Bandfink	15:—
Blodnäbbsväfware	15:—
Eldsfågel	15:—
Tigerfink	15:—
Svarthufvade nunnan	15:—
Trefärgade nunnan	18:—
Cordon bleu	20:—
Paradis enka hane	22:—
Edelsångare pr par	25:—
Mosambiksiskan	25:—
Indigosiskan hane	26:50
Nonpareilles	30:—
Madagaskar väfware	26:50
Safranfink	25:—
Risfågel pr par	50:—
Kardinal, röd hane	50:—
do, grå	40:—
Hyttisångare	26:50
Kinesiska näktergalen	40:—
Rosa Kakadue	60:—
Rödhufvade Inseparables pr par	50:—
Undulat-sällskapspapegojor	50:—
Gråhufvade sparfpapegojor	25:—
Harzer-sångare pr st. Fmk 30:— Fmk 100:—	

FRANS SJÖBLOM jr

Höbergsgatan 26.

Telefon 1305.

Eric Sundström.

Fabiansgatan 27.

Undervisning i Välläsning o. Deklamation meddelas af Emilie Degerholm

Akademiska bokhandeln

Alexandersgatan 9.

Vetenskaplig- och Skönlitteratur, Skolböcker, Undervisnings- och Förbrukningsmaterial för skolor.

Äffären, hvilken är tillökad med nya och eleganta dekorationsföremål och apparater, är därför i det största arbetet. Pris för visittkortsfotografier Fmk 6 pr. dussin.

K. M. BRONDINS Ångbageri & CONDITORI.

H E L S I N G F O R S
Södra Esplanadgatan N:o 20.
FILLIALER: - HÅÅRAASÅSTOVA:
Andrérg. 25. Estnäsrg. 7. Alexandersg. 46. Unionsg. 26. Bärghäll 3. Saluhallen 56.

K. M. BRONDININ
HÖYRYLEIPOMO.

TH. WULFFS
Pappers- & Ritmaterialiehandel.
N. Esplanadg. 43
(midtemot Nya Teatern.)
Välsorterad lager af post-, skrif- & ritpapper, cirkelbestick, vinkellinealer & vinklar. Papper & kuvert i askar, stort urval. Fotografi-album, Fotografi-ramer m. m. alt till billiga priser.

Carl Aug. Seelenbrandt.
(Ombud för C. W. Schumacher).
Försäljer Kungl. Hofvet i Stockholm C. W. Schumachers välkända Delikatess Spis- och Knäckebröd i parti o. minut. Obs! Öfverträffadt i välsmak och näringsvärde.
H. F. Sturms (i St Petersburg) delikata Dill saltgurkor i kärll om 50-100 t. o. m. 1,500 st. till firmans egna noteringar.
Rökta varor, all slags Ost, Mejerismör, Delikatesser m. m. Expedierar till landsorten alla slags matvaror sasom färskt kött, färsk fisk, grönsaker. Försäljningslokaler: Saluhallen N:o 18-20 & 109-111. Telefon 1287-2114.
Telegrafadress: Seelenbrandt

**SKYLTAR,
VAPEN,
Dekorerede Glastak,
GLASBOKSTÄFVER,
JOSEF JONSSON's Skyltfabrik,
13. Unionsgatan 13.
Bäst. Billigast.**

J. C. MÆXMONTAN
Innehafvare: E. Nyberg.
Diner & Spirituosa.

Brefpapper
rikhaltigaste lager af utländska och inhemska sorter, linierade och olinierade.
Firmatryck utföres billigt.
DAHLBERGS PAPPERSHANDEL
Alexandersgat 15.

Aug. Ludv. Hartwall.
Mineralvattenfabrik
Helsingfors, Alexandersg. 26.
Telefon 169.
Tillverkningen står under kontroll af filosofie doktor *Hj. Modeen.*

Fredr. Edv. Ekberg.
Bageri & Konditori.
52 Alexandersgatan 52.
Helsingfors.

K. A. DAHLIN.
DROGHANDEL,
Skilnaden 15-17.
Glogatan 4.
Fönstervadd.
Fönsterkitt.
Lohses parfym.
Heleolin (Rättgift).
Viol träl m. m.

Rök
Jacob Reincke N:o 15
à 15 p.ni.
Elvira à 15 p.ni.
Reine de Hollande à 15 p:i
hos
Jacob Reincke.

**Kongl. Karolinska Institutets
Bakteriologiska Laboratorium.**
På begäran af Tandläkaren Herr A. Lenhardtson har jag undersökt ett af honom sammansatt munvatten, kalladt
**Albin Lenhardtsons
STOMATOL**
och får häröfver afgifva följande intyg.
1. Lösningen är opalfärgad och till reaktionen svagt alkalisk.
2. Den värkar nedförd i tarmkanalen *icke giftigt.*
3. Den förhindrar under en tid af *minst 24 timmar* syrebildning i mjölk.
4. den värkar *upphörande eller högst väsentligt hämmande* af förruttelseprocesser.
5. Den dödar *kolerabakterier* på 1/2 minut samt *tyfoideberns, difterins och rosfeberns* bakterie på omkring 1 minut,
6 Den dödar *utspädd med 2 delar vatten* kolerabakterier på mindre än 1 minut, rosfeberns och difterins bakterie på mindre än 2 minuter samt tyfoideberns bakterie på 3 minuter.
Då det af Tandläkare Lenhardtson angifna medlet sålunda eger förmåga att upphäffa syrebildning och förruttelse i munhålan samt ytterst snabbt förstör sjukdomsbildande bakterier, som därstädes kunna förekomma, måste jag på det högsta hos allmänheten förordadess bruk.
Att det samma äfven som yttre medel i många hänseende bör äga en vidsträckt användning framgår osökt af dess ofvan anförda starkt bakteriedödande värkan.
Stockholm, den 6 April 1895.
EDV. SELANDER
Med. Dr., Docent i bakteriologi vid Karolinska Institutet.

Ledig annonsplats.

Nya barngarderoben
2 Michaelsgatan 2
emottager beställningar å
Vinterkappor, Paletäer m. m.
Omsorgsfullt arbete. Billiga priser.
K. F. Larsson.

RESTAURANT!
Kaserngatan
Fullständig restauration!
Öl på seidlar Varma porttoner m. m.
E. Ivanoff.

**C. E. Lindgren's
Borst- & Penselfabrik**
Rödbergsgatan 9. BUTIK Alexandersgatan 46.
Centrals hus.
Rekommenderar sina prisbelönda tillverkningar i parti och minut till billigaste priser. Återförsäljare erhålla hög rabatt. Order från landsorten expedieras prompt.
C. E. LINDGREN.

Oskar Erikson & Co
Optisk & Kirurgisk affär
Södra Esplanadgatan 14.

HOTEL KÄMP.

Onsdagen den 13 Oktober 1897.
Program:
1. Am Wortherse, Marsch Sikora.
2. Klein Kobold, Skizze Eilenberg.
3. Die Romantiker, Walzer Lanner.
4. Erinnerung an Tannhäuser Hamm.
5. Alpenzauber, Mazur. Schumann.
6. Traumbilderfantasia Lumbye.
7. Ouverture zu „Stradella“ Flotow.
8. Wiegenlied Brahms.
9. Fantasie aus „Mignon“ Thomas.
10. Heisses Blnt, Walzer Schenk.
11. Die Wachtparade kommt Eilenberg.
12. Hoch Habsburg, Marsch Kräl.

Wiener Damorkestern
J. C. Schwarz.

Torsdagen den 14 Oktober 1897.
Program:
1. „Kärnthnerlieder“, Marsch Sufert.
2. „Wienurwald-veilchen“, Gavotte Mieses.
3. Ouverture zu „Edelweis“ Komzak.
4. „Waldblumen“, Walzer Richter.
5. Serenade Moszkowsky
6. „Aus meiner Vaterstadt“, Tänze Wagner.
7. Ouverture zu „Die Zigennerin“ Balfe.
8. „Schwarze Diamanten“, Lind Rosenzweig.
9. Fantasie aus „Faust“ Gounod.
10. „Wiener Leben“, Walzer Komzak
11. Veritable Manola Bourgeois.
12. „Lynk Lynk“, Marsch Lehar.



C. GÖHLE.
Lamp-, Galanteri- & Kortvaruaffär
en gross; en detalj.
OBS.! Saison Nouveautés inkomna OBS.!
Bords-, Tak-, Vägg-, och Pjedestallampor,
Kupor, Brännare,
alla slags lamptillbehör
Största sortiment.
Brons och Kristall Ljuskronor, Kronor för gas & elektriskt ljus, Lampetter, Vaggarmar, Lamplöjor, Skärmar: siden, crêpe, satin.
Största urval Amplar
extra fina och billiga
(ifrån Fmk 6. 8" rundbrännare.)
OBS.! Partilampor, tak, vägg & bords,
lampglas, veke.
OBS.!(Återförsäljare erhålla
största möjliga rabatt).
Extra billiga Bordslampor, Wunderlampor, Alabasterlampor. Nytt! „Superbalampan“ (största ljuskraft), Lyktor, Lanternor, Prismor, Ljumschetter.
Italienska Terracotta Vaser, Fat & Figurer, Franska och Böhmiska Bisqvit & Porslins Figurer